Неофициальный перевод

ПРЕСС-РЕЛИЗ

**Эндрю Робб**

**МИНИСТР ТОРГОВЛИ И ИНВЕСТИЦИЙ АВСТРАЛИИ**

**Барнаби Джойс**

**МИНИСТР СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА АВСТРАЛИИ**

8 августа 2014

**ПОЛОЖЕНИЕ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА АВСТРАЛИИ ОСТАЕТСЯ УВЕРЕННЫМ, НЕСМОТРЯ НА ЗАПРЕТ ИМПОРТА В РФ**

Правительство Австралии разочаровано решением Правительства Российской Федерации наложить запрет на импорт сельскохозяйственной продукции, сырья и продовольствия из стран, которые ввели санкции в отношении России в ответ на события в Украине.

Вместо того, чтобы услышать обеспокоенность международного сообщества по поводу своих действий в Украине, Россия предпочла применить ограничения на импорт, что никаким образом не способствует снижению уровня насилия в Украине.

В настоящее время Правительство Австралии ведет работу по всесторонней оценке влияния введенного Российской Федерацией запрета на импорт определенной сельскохозяйственной продукции, сырья и продовольствия из Австралии. Запрет будет действовать в течение года.

Наш приоритет – обеспечение непрерывности успешной работы австралийских производителей и экспортеров сельскохозяйственной продукции. Правительство уже ведет работу по обеспечению доступа австралийских производителей к широкому кругу альтернативных рынков.

Австралия едина с другими представителями международного сообщества в принятии прямых и целенаправленных шагов в связи удручающими действиями России в Украине, включая незаконную аннексию Крыма.

Потеря любого рынка сбыта всегда вызывает обеспокоенность, но мы будем продолжать работать в тесном взаимодействии с производителями, которых коснулся этот запрет, с тем, чтобы минимизировать его воздействие на бизнес.

Рассматривая введенный Россией запрет в широком контексте, следует отметить, что общий объем торговли Австралии с Россией составляет лишь 0,4 % от нашей торговли в целом и 1%, если смотреть на сельскохозяйственный экспорт. В 2013 году Австралия экспортировала в Россию сельскохозяйственную продукцию на сумму в 405 млн. австралийских долларов, что включало ряд наименований, которые сейчас уже запрещены: говядина (на 159 млн.), молоко и молочные продукты (на 76 млн.), живые животные, кроме морепродуктов (на 55 млн.), фрукты и орехи (на 9 млн.).

Россия занимает двадцать восьмое место в списке стран, куда Австралия экспортирую свою продукцию, поэтому мы, очевидно, не сильно зависим от России как торгового партнера. Отличная репутация нашей сельскохозяйственной отрасли находит отражение в высоком спросе на ее продукцию на многих основных рынках, включая Китай, Японию и Корею.

Наша ближайшая цель – решение вопроса с товарами, которые в настоящее время находятся в море или в пути на российские рынки, и помочь экспортерам перенаправить их, где это возможно, на альтернативные рынки.

Твердая репутация наших сельскохозяйственных производителей и их продукции означает постоянное наличие спроса на австралийские качественные продукты на многих других рынках.

Соглашения о свободной торговле с основными рынками, такими как Япония и Корея, а вскоре, надеемся, и с Китаем, открывают больше возможностей и содействуют дальнейшей диверсификации нашей торговли.

Нас беспокоит возможное несоответствие введенного Россией запрета правилам Всемирной торговой организации (ВТО). Мы рассматриваем все варианты в отношении этих новых ограничений и будем проводить консультации с другими торговыми партнерами, которых коснулся запрет.

От действий России больше всего пострадают обычные россияне. В том, что сделала Россия, победителей нет.

Министерство сельского хозяйства Австралии постоянно находится на связи с экспортерами и производителями для обеспечения быстрого обмена информацией. Вся последняя информация представлена на сайте Министерства сельского хозяйства ([www.agriculture.gov.au](http://www.agriculture.gov.au)) и Министерства иностранных дел и торговли ([www.dfat.gov.au](http://www.dfat.gov.au)).

**Пресс-служба:**

*Министр торговли: 0400 940 968*

*Министр сельского хозяйства: 0477 391 580*